

# PHILIPS

## Слушалки

4000 Серия

TAA4205



# Ръководство за употреба

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Съдържание

---

1	Важни инструкции за безопасност	2
	Безопасност на слуха	2
	Обща информация	2

---

2	Вашите Bluetooth слушалки тип “вътре в ухото”	3
	Какво има в кутията	3
	Други устройства	3
	Преглед на вашите безжични Bluetooth слушалки	4

---

3	Започнете	5
	Зареждане на батерията	5
	Сдвоете слушалките с мобилния си телефон	5

---

4	Използвайте слушалките	6
	Свържете слушалката към Bluetooth устройството	6
	Монитор за сърдечен ритъм	6
	Изтеглете приложението Philips Headphones	6
	Управление на вашите слушалки	7

---

5	Технически данни	8
---	------------------	---

---

6	Известие	9
	Декларация за съответствие	9
	Изхвърляне на стария ви продукт и батерията	9
	Съответствие с ЕМП	9
	Информация за околната среда	9
	Известие за съответствие	10

---

7	Често задавани въпроси	11
---	------------------------	----

# 1 Важни инструкции за безопасност

## Безопасност на слуха



### Опасност

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето за използване на слушалки с висока сила на звука и настройте силата на звука на безопасно ниво. Колкото по-голяма е силата на звука, толкова по-кратко е безопасното време за слушане.

Не забравяйте да спазвате следните указания, когато използвате слушалките си.

- Слушайте с разумни сила на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не регулирате силата на звука непрекъснато нагоре, тъй като слухът ви се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова високо, че да не чувате какво се случва около вас.
- Трябва да използвате предпазливо или временно да прекратите употребата в потенциално опасни ситуации.
- Прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.
- Използването на слушалки, покриващи и двете уши по време на шофиране, не се препоръчва и може да е незаконно в някои области по време на шофиране.
- За ваша безопасност избягвайте разсейването от музика или телефонни разговори, докато шофирате или сте в друга потенциално опасна среда.

## Обща информация

За да избегнете повреда или неизправност:



### Внимание

- Не излагайте слушалките на прекомерна топлина
- Не изпускайте слушалките.
- Слушалките не трябва да бъдат изложени на капене или изпръскване.
- Не позволявайте слушалките ви да бъдат потопени във вода.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи алкохол, амоняк, бензол или абразиви.
- Ако се изисква почистване, използвайте мека кърпа, ако е необходимо навлажнена с минимално количество вода или разреден мек сапун, за да почистите продукта.
- Вградената батерия не трябва да бъде излагана на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- Опасност от експлозия, ако батерията е неправилно сменена. Сменете само със същия или еквивалентен тип.

Относно температурата и влажността при работа и съхранение

- Използвайте на място, където температурата е между 0°C (32°F) и 45°C (113°F) (до 90% относителна влажност).
- Съхранявайте на място, където температурата е между -25°C (-13°F) и 55°C (131°F) (до 50% относителна влажност).
- Животът на батерията може да бъде по-кратък при високи или ниски температури.

## 2 Вашите Bluetooth слушалки тип “вътре в ухото”

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли в семейството на Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката, която предлага Philips, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). С тези слушалки за в ухото на Philips можете:

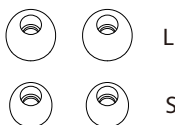
- да се наслаждавате на удобни безжични обаждания със свободни ръце;
- да се наслаждавате и контролирате безжична музика;
- да превключвате между обаждания и музика.

---

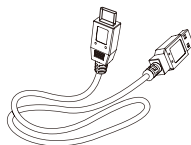
### Какво има в кутията



Philips Bluetooth вътреушни слушалки  
TA4205



Сменяеми гумени капачки за уши x 2 чифта



USB-C кабел за зареждане (само за зареждане)



Ръководство за бързо стартиране



Световна гаранция



Листовка за безопасност

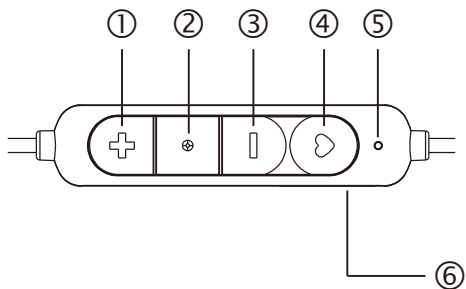
---

### Други устройства

Мобилен телефон или устройство (например преносим компютър, PDA, Bluetooth адаптери, MP3 плейъри и т.н.), които поддържат Bluetooth и са съвместими със слушалките (вижте "Технически данни" на страница 8).

---

## Преглед на вашите безжични Bluetooth слушалки



- ① Контролен бутон + сила на звука
- ② Мултифункционален бутон
- ③ Контролен бутон - сила на звука
- ④ Бутон за сърдечен ритъм
- ⑤ LED индикатор
- ⑥ USB слот за зареждане

## 3 Започнете

### Заредете батерията



#### Забележка

- Преди да използвате слушалките за пръв път, заредете батерията за 2 часа, за да ѝ осигурите оптимален капацитет и живот.
- Използвайте само оригиналния USB кабел за зареждане, за да избегнете повреди.
- Завършете обаждането си, преди да заредите слушалките, тъй като свързването на слушалките за зареждане ще изключи слушалките.

Свържете предоставения USB кабел за зареждане към:

- USB слота за зареждане на слушалките; и
  - Порт зарядно / USB порт на компютър.
- ↳ Светодиодът става бял по време на зареждане и се изключва, когато слушалките са напълно заредени.



#### Съвет

- Обикновено пълното зареждане отнема 2 часа.

### Сдвоете слушалките с мобилния си телефон

Преди да използвате слушалките с мобилния си телефон за първи път, сдвоете ги с мобилен телефон. Успешното сдвояване установява уникална криптирана връзка между слушалките и мобилния телефон. Слушалките съхраняват последните 4 устройства в паметта. Ако се опитате да сдвоите повече от 4 устройства, най-ранното сдвоено устройство се заменя с новото.

- 1 Уверете се, че слушалките са напълно заредени и изключени.
- 2 Натиснете и задръжте мултифункционалния бутон за 4 секунди, докато синият и червеният светодиод замигат последователно.  
↳ Слушалките остават в режим на сдвояване за 5 минути.
- 3 Уверете се, че мобилният телефон е включен и функцията му Bluetooth е активирана.
- 4 Сдвоете слушалките с мобилния телефон. За подробна информация вижте ръководството за потребителя на вашия мобилен телефон.



**Philips TAA4205**

## 4 Използвайте слушалките

### Свържете слушалката към Bluetooth устройството

- 1 Включете мобилния си телефон / Bluetooth устройството.
- 2 Натиснете и задръжте мултифункционалния бутон, за да включите слушалките.
  - ↳ Синият светодиод примигва.
  - ↳ Слушалките се свързват автоматично с последния свързан мобилен телефон / Bluetooth устройство. Ако това не е възможно, слушалките ще опитат да се свържат към предпоследното свързано устройство.



#### Съвет

- Ако включите мобилния телефон/устройството с Bluetooth или активирате функцията Bluetooth след включване на слушалките, трябва да свържете слушалките и мобилния телефон/устройството с Bluetooth ръчно.

### Монитор за сърдечен ритъм

- 1 За да включите / изключите вградения монитор за сърдечен ритъм, натиснете и задръжте бутона за сърдечен ритъм за 2 секунди.
- 2 Сензорът за сърдечен ритъм е разположен в дясната слушалка.
- 3 Натиснете бутона за сърдечен ритъм за известие за ударите в минута на сърдечната честота.



#### Забележка



- Може да са необходими повече от 5 секунди, за да получите точно уведомление за ударите в минута на сърдечния ритъм.
- Philips TAA4205 е съвместим с повечето приложения за фитнес, които поддържат устройства за монитор на сърдечния ритъм

### Изтеглете приложението Philips Headphones


- 1 Изтеглете и инсталирайте приложението Philips Headphones от магазина на Google Play или App Store на мобилния си телефон.
- 2 Когато слушалките ви са свързани с мобилния телефон, можете да стартирате приложението Philips Headphones и да използвате функции, изброени по-долу:
  - ↳ Проследявайте и записвайте ударите в минута на сърдечния ритъм.
  - ↳ Регулиране на еквайзера.
  - ↳ Проверете състоянието на оставащата батерия.
  - ↳ Актуализация на софтуера на слушалките.

## Управление на вашите слушалки



### Включване/изключване

Задача	Бутон	Действие
Включване на слушалките		Натиснете и задръжте за 2 секунди.
Изключване на слушалките		Натиснете и задръжте за 4 секунди.


### Контрол на музиката

Задача	Бутон	Действие
Възпроизвеждане или пауза на музика.		Натиснете веднъж.
Регулиране силата на звука.	+/-	Натиснете веднъж.
Следваща песен.	+	Дълго натискане.
Предишна песен	-	Дълго натискане.

### Контрол на повикванията

Задача	Бутон	Действие
Приемете / откажете обаждане.		Натиснете веднъж.
Отказване на повикване		Дълго натискане.

### Други

Задача	Бутон	Действие
Задействайте гласовия асистент на смартфона		Натиснете веднъж.
Нулиране до фабричните настройки	+ , -	Натиснете и задръжте заедно за 4 секунди

### Състояние на индикатора на други слушалки

Състояние на слушалките	Индикатор
Слушалките са готови за вдвояване.	синият и белият LED мигат последователно.
Батерията е напълно заредена.	Всички светодиоди са изключени.



# 5 Технически данни

## Слушалка

- Време за музика: 6 часа  
Време за разговор: 8 часа
- Време на готовност: 160 часа  
Време за зареждане: 2 часа
- Акумулаторна литиево-полимерна батерия (140 mAh)
- Bluetooth версия: 5.0  
Съвместими Bluetooth профили:
  - HFP (Хендс фри профил)
  - A2DP (Разширен профил за аудио разпространение)
  - AVRCP (Профил за дистанционно управление на аудио видео)
- Честотен диапазон: 2,402-2,480 GHz
- Мощност на предавателя: < 10 dBm (Само за ЕС)
- Работен обхват: До 10 метра (33 фута)
- Микро USB порт за зареждане



### Забележка

- Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

# 6 Известие

## Декларация за съответствие

С настоящото MMD Hong Kong Holding Limited декларира, че този продукт отговаря на основните изисквания и други приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Декларацията за съответствие може да се намери на [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Изхвърляне на стария ви продукт и батерията



Вашият продукт е разработен и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и да се използват повторно.



Този символ върху даден продукт означава, че продуктът е обхванат от европейска директива 2012/19/ЕС.



Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, обхваната от Европейската директива 2013/56 / ЕС, която не може да се изхвърля с нормални битови отпадъци. Силно ви съветваме да занесете продукта си в официален пункт за събиране или в сервизен център на Philips, за да може професионалист да извади акумулаторната батерия.

Информирайте се за локалната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Следвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и акумулаторните батерии с нормални битови отпадъци.

Правилното изхвърляне на стари продукти и акумулаторни батерии помага за предотвратяване на негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

## Извадете вградената батерия

Ако във вашата страна няма система за събиране / рециклиране на електронни продукти, можете да предпазите околната среда, като премахнете и рециклирате батерията, преди да изхвърлите слушалките.

- Уверете се, че слушалката е изключена от кутията за зареждане, преди да извадите батерията.

## Съответствие с ЕМП

Този продукт отговаря на всички приложими стандарти и регламенти по отношение на излагането на електромагнитни полета

## Информация за околната среда

Всички ненужни опаковки бяха пропуснати. Опитаме да направим опаковката лесно да се раздели на три материала: картон (кутия), полистиролова пяна (буфер) и полиетилен (торби, лист със защитна пяна.) Вашата система се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

## Известие за съответствие

Устройството отговаря на правилата на FCC, част 15. Експлоатацията е подчинена на следните две условия:

1. Това устройство не може да причинява вредни смущения и
2. Това устройство трябва да приема всички получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

### FCC правила

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B, в съответствие с част 15 от Правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкцията за експлоатация, може да причини вредни смущения в радио комуникациите. Въпреки това няма гаранция, че смущения няма да възникнат в конкретна инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения при приемането на радио или телевизионни сигнали, което може да бъде определено чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Преместете приемащата антена.
- Увеличете разстоянието между оборудване и приемник
- Свържете оборудването в контакта по схема, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Обърнете се за помощ към търговеца или опитен радио/телевизионен техник.

### Декларация на FCC за излагане на излъчване:

Това оборудване съответства на ограниченията за излагане на излъчване на FCC, определени за неконтролирана среда.

Този предавател не трябва да бъде съвместно разположен или да работи заедно с друга антена или предавател.

### Канада:

Това устройство съдържа освободени от лиценз предавател(и)/приемник(ци), които отговарят на освободените от лиценз RSS(s) за иновациите, науката и икономическото развитие на Канада. Експлоатацията е подчинена на следните две условия:

1. Това устройство не може да причинява смущения.
2. Това устройство трябва да приема всички смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на това устройство.

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

#### IC изложение за излагане на радиация:

Това оборудване отговаря на ограниченията за радиационно въздействие на IC RSS-102, определени за неконтролирана среда. Този предавател не трябва да бъде съвместно разположен или да работи заедно с друга антена или предавател.

**Внимание:** Потребителят е предупреден, че промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

# 7 Често задавани въпроси

## **Bluetooth слушалката ми не се включва.**

Нивото на батерията е ниско. Заредете слушалките.

## **Не мога да сдвоя Bluetooth слушалката си с Bluetooth устройството си.**

Bluetooth е деактивиран. Активирайте функцията Bluetooth на вашето Bluetooth устройство и включете Bluetooth устройството, преди да включите слушалката.

## **Функцията за наблюдение на сърдечния ритъм не работи.**

- Уверете се, че има приложение за здраве в свързаното устройство
- Слушалките са свързани правилно с приложението за здраве
- Той е съвместим с повечето водещи приложения за здраве

## **Bluetooth устройството не може да намери слушалката.**

- Слушалките може да са свързани със свързано устройство, или ги преместете далеч от вече сдвоявано устройство. Изключете свързаното устройство или го преместете извън обхвата.
- Сдвояването може да е било нулирано или слушалките са били сдвоени по-рано с друго устройство. Сдвоете слушалките отново с Bluetooth устройството, както е описано в ръководството за потребителя.

## **Моята Bluetooth слушалка е свързана с Bluetooth стерео мобилен телефон, но музиката възпроизвежда само на високоговорителя на мобилния телефон.**

Вижте ръководството за потребителя на вашия мобилен телефон. Изберете, за да слушате музика през слушалките.

## **Качеството на звука е лошо и може да се чуе пукащ шум.**

- Bluetooth устройството е извън обхват. Намалете разстоянието между слушалката и Bluetooth устройството или премахнете препятствията между тях.
- Заредете вашите слушалки.



Philips и емблемата на Philips Shield са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват по лиценз. Този продукт е произведен от и се продава под отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или някой от неговите филиали, а MMD Hong Kong Holding Limited е поръчител във връзка с този продукт.

UM\_TAA4205\_00\_BG\_V1.0

